

Sa lege n. 482 de su 1999, una lege de importu mannu pro sas minorias linguísticas

Comune de Nughedu Santa Vitòria
Provìntzia de Aristanis

Sa redazione de *Novas nughedesas* est contivizada dae su Servìtziu linguistiku sardu de su Comune de Nughedu Santa Vitòria
Sotziedade Cooperativa L'ALTRA CULTURA)

S'isportellu linguistiku est a disponimentu de tzitadinos, maistros de iscola, professores, istudiantes pro cale si siat informatzione, duda, bibliografia, sitografia in contu de sa limba sarda, pro consulèntzias didàticas e pro cussizos chi pertocant sas règulas de iscritura de su sardu.

Su Servìtziu est abertu:
su mècuris dae sas **08,00** oras a sas
14,00



Comune de Nughedu Santa Vitòria
Provìntzia de Aristanis

www.comunenughedusv.it

Novas Nughedesas

Newsletter periòdica de informatzione
istituzionale de su Comune
de Nughedu Santa Vitòria

Sa lege n. 482/1999 de s'Istadu italiano – *Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche* – est una lege de importu mannu pro s'amparu de sas limbas de minoria. Custa lege, chi at permìtidu a su sardu de intrare in manera ufitziale in sos

entes pùblicos, in sas **iscolas**, in sos **mèdios de informatzione**, est unu azudu pro afortiare s'impreu de sa limba sarda in forma orale e in forma iscrita.

In sa tutela de cale si siat limba de minoria no est de pagu contu a dda chèrrere e a dda pòdere faeddare in sos logos pùblicos e non solu in famìllia e cun sos amigos; cheret nàrrere a ddi dare sa matessi dignidade de sa limba italiana. Fàghere intrare su sardu in sos ufitzios, in sas iscolas, in sos giornales, televisione e ràdiu est serbidu a fàghere cumprèndere a chie ddu faeddat su valore culturale e ca non si nde depent bergunzare de sa limba issoro.

In sos ufitzios de s'Amministratzone Pública (Comunes, Provìntzias, Regione, Tribunales, ispidales ...) si podet tratare cun sos tzitadinos in sardu, si podet faeddare in las riuniones de Giunta e in sos Cussizos e si podent fàghere tradutziones in sardu de sos atos pùblicos, de sos avisos e de las comunicatziones.



In las iscolas de cale si siat gradu si podet imparare su sardu e las àteras matèrias in sardu.



Su sardu podet èssere faeddadu e impreadu in tribunale in ue, pro sos tzitadinos chi cherent faeddare in sardu, depet èssere postu a disponimentu unu servìtziu de interpretariadu e de trascrizione e traduzione de sos documentos.



Sa lege n. 482/99 permitit a sos Comunes de deliberare pro s'adotzione de sos **topònimos** in sardu: cheret nàrrere ca, paris a sos nòmenes italianos, podimus impreare sos nòmenes de logu in sardu: cussos de las biddas, de las carrelas, de sos montes, de sos frùmenes, de sos sartos....



A connòschere e a mantènnere sos nòmenes de sos logos in sardu est a dare valore a su patrimòniu culturale sardu, a afortiare su ligàmene cun su territoriu in ue bivimus, a cumprèndere menzus s'istòria de sos logos, de las biddas e fintzas s'istòria nostra.

Semper gràtzias a sa lege 482/99, sos tzitadinos chi ant lòmpidu sos 18 annos, si cherent, podent pedire de **cambiare su nòmene e su sambenadu** issoro in sardu. Chie est interessadu depet presentare sa domanda a su sìndigu de su comune de residèntzia, chi dda mandat a su prefetu chi cun unu decretu permitit de ddos cambiare in sardu.



Menzus duas limbas de una!

A faeddare in sardu est una richesa in prus.

Su cherbeddu bilìngue traballat menzus de unu monolingue.

Faedda su sardu.

Iscritu dae Marinella Marras